ᑲᑐᑎᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

# Inungnut Tuhaqtitauyughaq

## Iqaluit Apirhuiyiit Katimayiingit qinirhiayut katimayiuyukhanik

**Aullaqtiqvikhaq Ubuq: Qiqaiyarluarviani 16, 2017**
**Taimaaqvikhaq Ubluq: Imaruqtirviani 2, 2017**
**Iqaluit, NU** **45 sec**

Tamna Iqaluit Alluriarkvik Apirhuiyiit Katimayiingit qinirhiayut pingahunik qitqanit ittunit inirningulihaaqtunik.

Apirhuiyiit Katimayiingit Nunavunmi atuqpaktut nunamikni ittumik ihuarhainiqmut piplutik ikayuriamikni ayurhaqtitauhimayut ihuinaaqtunit havaklutiklu inungnut ayurhaqtitauyunit ihuinaaqtut.

Uukturahuat ilihimayakhait atuqpagakhaillu mamihainiqmut ihuarhainiq, havaklunilu inungit ihumaalutigiyanginnik . Ilihimayukhallu uuminnga Inuit Hivulliurutit Ukpiriyauyut, nagligihukhimalunilu ikayuriami ayurhaqtitauyut ihuinaaqtunullu. Uqayuktukhaq Inuktitut Qablunaatitullu ihumagiyauyuq akhuraaluk nakuuniaqtuugaluaq.

Ayuirhainiq pitqutigiquplugu katimayiit havaangit munariyakhangillu tuniyauniaqtuq. Katimayiuyut ikayuqtiuyut havaakhaq, katimaniqmut manikhaqpakniaqtuqlu.

Ilaugumaguvit, tunidjavat havaatigut naunaitkutangit uuminngalu ihuinaarutihimaittumik naunaitkutaqarlutit uumunnga Ineak Ipeelie, Iqalungmi Maligaliqiyiitkut Ikayuqtiuyut Havaktinganit, uumani iipeelie@gov.nu.ca. Naunairyuumirumaguvit, uqaqatigilugu Ineak qaritauyakkut uumuunaluuniit 867-975-6362.

Umikvikhaa tuniqhianinnga Imaruqtirviani 2, 2017.

###

**Tuhaqtipkaiyunut uqaqatigilugu:**

Riita Strickland
Policy Analyst
Department of Justice
867-975-6071
rstrickland@gov.nu.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, *www.gov.nu.ca.*
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on *www.gov.nu.ca*.
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani *www.gov.nu.ca*.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : *www.gov.nu.ca*.